

**Bienvenue!**

**Nous sommes heureux que vous nous ayez trouvés. Sur la page suivante, vous trouverez des informations sur la procédure d'asile. Ces liens et informations sont destinés à vous aider dans votre procédure d'asile. Vous trouverez donc des liens pour préparer l'audition (grande interview/ entretien) et d'autres informations générales utiles. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter par e-mail ou par téléphone, nous serons heureux de vous conseiller et de vous soutenir.**

### **Liens utiles sur la procédure d'asile:**

#### **Informations sur l'audition (grande interview/ entretien)**

- <https://www.asyl.net/view/information-zur-anhoerung-im-asylverfahren/>
  - ➔ Vous trouverez ici **une notice contenant des indications importantes** et des informations sur l'audition (grande interview/ entretien). Vous trouverez également de brèves informations sur le déroulement de la procédure d'asile en général.
    - **Albanais:**  
[https://www.asyl.net/fileadmin/user\\_upload/publikationen/infoblatt\\_anhoerung/Infoblatt\\_Asyl\\_2016\\_alb.pdf](https://www.asyl.net/fileadmin/user_upload/publikationen/infoblatt_anhoerung/Infoblatt_Asyl_2016_alb.pdf)
    - **Arabe:**  
[https://www.asyl.net/fileadmin/user\\_upload/publikationen/infoblatt\\_anhoerung/Infoblatt\\_Asyl\\_2016\\_arab.pdf](https://www.asyl.net/fileadmin/user_upload/publikationen/infoblatt_anhoerung/Infoblatt_Asyl_2016_arab.pdf)
    - **Bosniaque/Serbo-croate:**  
[https://www.asyl.net/fileadmin/user\\_upload/publikationen/infoblatt\\_anhoerung/Infoblatt\\_Asyl\\_2016\\_bosn.pdf](https://www.asyl.net/fileadmin/user_upload/publikationen/infoblatt_anhoerung/Infoblatt_Asyl_2016_bosn.pdf)
    - **Allemand:**  
[https://www.asyl.net/fileadmin/user\\_upload/publikationen/infoblatt\\_anhoerung/Infoblatt\\_Asyl\\_dt\\_2016\\_fin.pdf](https://www.asyl.net/fileadmin/user_upload/publikationen/infoblatt_anhoerung/Infoblatt_Asyl_dt_2016_fin.pdf)
    - **Anglais:**  
[https://www.asyl.net/fileadmin/user\\_upload/publikationen/infoblatt\\_anhoerung/Infoblatt\\_Asyl\\_2016\\_en.pdf](https://www.asyl.net/fileadmin/user_upload/publikationen/infoblatt_anhoerung/Infoblatt_Asyl_2016_en.pdf)
    - **Farsi/Dari:**  
[https://www.asyl.net/fileadmin/user\\_upload/publikationen/infoblatt\\_anhoerung/InfoAsyl\\_2016\\_farsi.pdf](https://www.asyl.net/fileadmin/user_upload/publikationen/infoblatt_anhoerung/InfoAsyl_2016_farsi.pdf)
    - **Français:**  
[https://www.asyl.net/fileadmin/user\\_upload/publikationen/infoblatt\\_anhoerung/InfoblattAsyl\\_2016\\_frz.pdf](https://www.asyl.net/fileadmin/user_upload/publikationen/infoblatt_anhoerung/InfoblattAsyl_2016_frz.pdf)
    - **Kurde:**  
[https://www.asyl.net/fileadmin/user\\_upload/publikationen/infoblatt\\_anhoerung/Infoblatt\\_Asyl\\_2016\\_kurd.pdf](https://www.asyl.net/fileadmin/user_upload/publikationen/infoblatt_anhoerung/Infoblatt_Asyl_2016_kurd.pdf)
    - **Russe:**  
[https://www.asyl.net/fileadmin/user\\_upload/publikationen/infoblatt\\_anhoerung/Infoblatt\\_Asyl\\_2016\\_russ.pdf](https://www.asyl.net/fileadmin/user_upload/publikationen/infoblatt_anhoerung/Infoblatt_Asyl_2016_russ.pdf)

- **Tigrinya:**  
[https://www.asyl.net/fileadmin/user\\_upload/publikationen/infoblatt\\_anhoerung/InfoblattAsyl\\_2016\\_tigr.pdf](https://www.asyl.net/fileadmin/user_upload/publikationen/infoblatt_anhoerung/InfoblattAsyl_2016_tigr.pdf)
  - **Turc:**  
[https://www.asyl.net/fileadmin/user\\_upload/publikationen/infoblatt\\_anhoerung/InfoAsyl\\_2016\\_t%C3%BCrk.pdf](https://www.asyl.net/fileadmin/user_upload/publikationen/infoblatt_anhoerung/InfoAsyl_2016_t%C3%BCrk.pdf)
  - **Ukrainien:**  
[https://www.asyl.net/fileadmin/user\\_upload/publikationen/infoblatt\\_anhoerung/InfoAsyl\\_2016\\_ukr.pdf](https://www.asyl.net/fileadmin/user_upload/publikationen/infoblatt_anhoerung/InfoAsyl_2016_ukr.pdf)
  - **Urdu:**  
[https://www.asyl.net/fileadmin/user\\_upload/publikationen/infoblatt\\_anhoerung/InfoAsyl\\_2016\\_urdu.pdf](https://www.asyl.net/fileadmin/user_upload/publikationen/infoblatt_anhoerung/InfoAsyl_2016_urdu.pdf)
  - **Amharique (malheureusement pas à jour):**  
[https://www.asyl.net/fileadmin/user\\_upload/publikationen/infoblatt\\_anhoerung/Infoblatt\\_2015\\_amh\\_fin.pdf](https://www.asyl.net/fileadmin/user_upload/publikationen/infoblatt_anhoerung/Infoblatt_2015_amh_fin.pdf)
- Sur la chaîne Youtube „AsylinDeutschland“ vous trouverez un film d’information sur l’audition (grande interview/ entretien):  
<https://www.youtube.com/channel/UC4dH0dm0TBIZjqjIbXnSp4A/videos>
- ➔ Le film est disponible dans les langues suivantes: Somali, Pachtou, Dari, Turc, Russe, Urdu, Tigrinya, Kurmandji, Farsi, Bosnien, Serbe, Arabe, Albanais, Macédonien, Sorani, Français, Anglais et Allemand.

#### Informations générales sur la procédure d’asile:

- **Vidéo explicative de l’AWO sur la procédure d’asile:**  
<http://www.einfachmeinrecht.awo.org/de/schutz>  
➔ Le vidéo est disponible dans les langues suivantes: Arabe, Dari, Allemand, Anglais, Français, Russe, Albanais, Serbo-croate et Tigrinya
- **Vidéo explicative de „Stadt Grenzenlos“ sur le règlement de Dublin:**
  - Anglais: <https://www.youtube.com/watch?v=DnRhqzCtmjo>
  - Tigrinya: <https://www.youtube.com/watch?v=sg09v3kGccQ>
  - Arabe: <https://www.youtube.com/watch?v=dblKx7AmU20>
  - Allemand: <https://www.youtube.com/watch?v=FOrXenhjy-A>

#### Pour plus d’informations générales:

- <https://w2eu.info/>: Sur ce site, vous trouverez **des informations sur l’asile et Dublin, mais aussi sur les questions de genre et de famille, le logement, les soins médicaux, le travail, les expulsions et d’autres sujets.**  
➔ Disponible sur les langues suivantes: Anglais, Français, Arabe et Farsi
- Guide d’orientation pour la vie en Allemagne « **Refugee Guide** » : Informations sur Vie publique / Libertés individuelles / Vie sociale / Égalité des droits / Respect de l’environnement / Manger, boire et fumer / Formalités / En cas d’urgence :  
<http://www.refugeeguide.de/>  
➔ Disponible sur les langues suivantes: Allemand, Allemand (langage simple), Anglais, Français, Kurde, Turc, Arabe, , Pachtou, Dari, Farsi, Urdu, Tigrinya, Russe, Serbe, Albanais, Macédonien

- Toutes les personnes qui résident légalement en Allemagne ont le droit de participer à la vie en Allemagne. Cela inclut la possibilité de s’épanouir individuellement. Cela signifie que vous avez droit à l’éducation, aux services de base et à l’accès à la culture. Une vidéo explicative sur le thème de la participation et sur la manière dont vous pouvez obtenir un soutien est disponible ici: <http://www.einfachmeinrecht.awo.org/de/teilhaben>
  - ➔ Cette vidéo est disponible dans les langues suivantes: Arabe, Dari, Allemand, Anglais, Français, Russe, Albanais, Serbo-croate et Tigrinya.
  
- **Dictionnaire juridique** qui explique divers sujets (autorités, lois, droits de l’enfant, contrôles de police...):
  - **Arabe - Allemand:** <http://translationforall.blogspot.eu/files/2018/09/ara-deu-.pdf>
  - **Anglais – Allemand:** <http://translationforall.blogspot.eu/files/2018/09/legal-dictionary-eng-ger.pdf>
  - **Italien – Allemand:** <http://translationforall.blogspot.eu/files/2018/09/dizionario-legale-it-ted.pdf>
  - **Portugais – Allemand:** <http://translationforall.blogspot.eu/files/2018/09/glosario-juridico-por-ale.pdf>
  - **Espagnol – Allemand:**  
<http://translationforall.blogspot.eu/files/2018/09/glosario-de-terminos-juridicos-esp-ale.pdf>
  - **Russe – Allemand:**  
<http://translationforall.blogspot.eu/files/2018/09/slovar-prava-rus-deu.pdf>
  
- **Aide en ligne pour apprendre l'allemand:**
  - „Mein Weg nach Deutschland“ (vidéos et exercices de langue, informations pratiques sur la vie quotidienne et le travail en Allemagne ainsi que des adresses des services de conseil disponibles en 27 langues):  
<https://www.goethe.de/prj/mwd/de/index.html>
  - **Guide linguistique „Willkommen“ Arabe – Allemand:**  
<https://www.goethe.de/de/spr/flu/spw.html>
  - **Appli(cation) „Ankommen“** avec de nombreuses informations (vie en Allemagne, asile, éducation, travail) et des offres gratuites en ligne pour apprendre l'allemand:  
<http://ankommenapp.de/APP/DE/Startseite/startseite-node.html>
    - ➔ Disponible en Allemand, Anglais, Français, Arabe et Farsi
  - **Appli(cation) „Einstieg Deutsch“** de l'Association allemande pour l'éducation des adultes (Deutscher Volkshochschulverband) est traduit en dix langues (Arabe, Dari, Anglais, Farsi, Français, Kurmanci, Pachtou, Tigrinya, Turc, Urdu).
    - > **iOS:** <https://apps.apple.com/de/app/einstieg-deutsch/id1067746671>
    - > **Android:** <https://play.google.com/store/apps/details?id=de.kodehaus.iwdl&hl=de>
  
- Résistance contre une **expulsion (informations et assistance):**  
<http://nodeportation.antira.info/abschiebungen-verhindern/flyer/>
  - ➔ Disponible en: Arabe, Anglais, Farsi, Allemand, Français, Tigrinya, Urdu, Espagnol, Serbe

**Informations sur Corona:****- Lignes directrices pour limiter les contacts sociaux et informations sur le coronavirus**

- **Amharique:**  
[https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512\\_Amharisch.pdf](https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512_Amharisch.pdf)
- **Arabe:**  
[https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512\\_Arabisch.pdf](https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512_Arabisch.pdf)
- **Bulgare:**  
[https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512\\_Bulgarisch.pdf](https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512_Bulgarisch.pdf)
- **Anglais:**  
[https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512\\_Englisch.pdf](https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512_Englisch.pdf)
- **Farsi/Dari:**  
[https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512\\_Dari.pdf](https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512_Dari.pdf)
- **Espagnol:**  
[https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512\\_Spanisch.pdf](https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512_Spanisch.pdf)
- **Français:**  
[https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512\\_Franz%C3%B6sisch.pdf](https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512_Franz%C3%B6sisch.pdf)
- **Italien:**  
[https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512\\_Italienisch.pdf](https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512_Italienisch.pdf)
- **Kazakh:**  
[https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512\\_Kasachisch.pdf](https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512_Kasachisch.pdf)
- **Kurmandji:**  
[https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512\\_Kurmandschi.pdf](https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512_Kurmandschi.pdf)
- **Pachto:**  
[https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512\\_Paschto.pdf](https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512_Paschto.pdf)
- **Polonais:**  
[https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512\\_Polnisch.pdf](https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512_Polnisch.pdf)
- **Roumain:**  
[https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512\\_Rum%C3%A4nisch.pdf](https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512_Rum%C3%A4nisch.pdf)
- **Russe:**  
[https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512\\_Russisch.pdf](https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512_Russisch.pdf)
- **Somali:**  
[https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512\\_Somali.pdf](https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512_Somali.pdf)

- Sorani:  
[https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512\\_Sorani.pdf](https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512_Sorani.pdf)
  - Tigrinya:  
[https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512\\_Tigrinya.pdf](https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512_Tigrinya.pdf)
  - Turc:  
[https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512\\_T%C3%BCrkisch.pdf](https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512_T%C3%BCrkisch.pdf)
  - Urdu:  
[https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512\\_Urdu.pdf](https://integrationskompass.hessen.de/sites/integrationskompass.hessen.de/files/200512_Urdu.pdf)
- Brochure contenant des **informations et des sources sur Corona dans de nombreuses langues** : [https://ilubox.uni-giessen.de/dl/fi24PdkvzEsnRD2PFXGzEcmS/Mehrsprachige\\_Corona-Infos.pdf](https://ilubox.uni-giessen.de/dl/fi24PdkvzEsnRD2PFXGzEcmS/Mehrsprachige_Corona-Infos.pdf)